

# Poznańska Karta Turystyczna

## Poznań City Card



**Bezpłatna komunikacja miejska / Free public transport**

**Wstęp wolny do muzeów / Free entrance to the museums**

**Rabaty / Discounts**

www.POZnan\*.travel

# Bezpłatna komunikacja miejska

/ Free public transport

## Lista partnerów / List of partners

### Muzea / Museums

Wstęp wolny / Free entrance

- Muzeum Archeologiczne/Archaeological Museum
- Muzeum Archidiecezjalne/Archdiocesan Museum
- Muzeum Armii „Poznań”/Museum of ‘Poznań’ Army
- Muzeum Etnograficzne/Museum of Ethnography
- Muzeum Historii Miasta Poznania/Museum of the History of Poznań
- Muzeum Instrumentów Muzycznych/Museum of Musical Instruments
- Muzeum Martyrologii Wielkopolan Fort VII/Museum for Wielkopolska Martyrs Fort VII
- Muzeum Narodowe w Poznaniu/National Museum in Poznań
- Muzeum Narodowe Rolnictwa i Przemysłu Spożywczego w Szreniawie/National Museum of Agriculture and Food Industry in Szreniawa
- Muzeum Powstania Wielkopolskiego 1918–1919/Museum of the Wielkopolska Uprising 1918–1919
- Muzeum Powstania Poznańskiego – Czerwiec 1956/Museum of the Poznań Uprising – June 1956
- Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie/Natural Hunting Museum in Uzarzewo
- Muzeum Uzbrojenia/Museum of Armaments
- Prezydencki Schron Przeciwatomowy/Mayor’s Atomic Bunker
- Rezerwat Archeologiczny Genius loci/Archaeological Reserve Genius loci
- Skansen i Muzeum Pszczelarstwa im. prof. R. Kosteckiego w Swarzędzu/Prof. R. Kostecki Heritage Park and Beekeeping Museum in Swarzędz
- Wielkopolskie Muzeum Wojskowe/Wielkopolska Military Museum

### Atrakcje turystyczne

/ Tourist attractions

Rabat / Discount 5% 10% 20% 30% 50%

- Brama Poznania ICHOT/Porta Posnania ICHOT – 33,3%
- Fort 3 – 50%
- Makiety Dawnego Poznania/Models of historic Poznań – 25%
- Muzeum – Pracownia Literacka Arkadego Fiedlera/Arkady Fiedler Museum and Literary Workshop – 50%

- Zamek w Kórniku/Castle in Kórnik – 50%
- Centrum Wycieczkowe LECH/LECH Visitors Centre - upominkowy gadżet/keepsake gadget
- Grota Solna GALOS®/GALOS® Saline-Iodine Cave – 20%
- Harmonia SPA – Hotel IBB Andresia/Harmonia Spa – IBB Andresia Hotel – 20%
- INEA Stadion/INEA Stadium – 5% (zakupy w Stacji Kolejorz/ shopping in Stacja Kolejorz), 20% (bilety na zwiedzanie guided tours)
- Nowe Zoo/New Zoo – bilet ulgowy/discounted ticket
- Palmiarnia Poznańska/Poznań Palm House – bilet ulgowy/discounted ticket
- Pamięki z Poznania – Wydawnictwo Miejskie Posnania/Souvenirs from Poznań – Posnania City Publishing House – 10%
- Regeneracja miejskie spa/Regeneracja Day Spa – os. Batorego – 10%
- Regeneracja miejskie spa/Regeneracja Day Spa – ul. Ułańska – 10%
- Regeneracja miejskie spa/Regeneracja Day Spa – SPOT. – 10%
- Rogalowe Muzeum Poznania/Poznań Croissant Museum and Experience - upominkowy gadżet/keepsake gadget
- Škoda Auto Lab – wstęp wolny/free entrance
- SPA\_Jarnia<sup>DAY SPA</sup> – 20%

### Rekreacja / Recreation

Rabat / Discount 10% 20% 25% 50%

- AVANA Ściana Wspinaczkowa/AVANA Climbing Wall – 10%
- Boisko piłkarskie – Młodzieżowy Ośrodek Sportowy/Football pitch – Youth Sports Centre – 50%
- Bula Park Boule i Bowling/Bula Park Boule and Bowling – 50%
- Cascader Park Linowy/Cascader Park Rope Course – 10%
- DELI Park – 10% na bilet rodzinny/on the family ticket
- Kolejka Góraska Adrenaline i Letni Tor Saneczkowy Pepsi/Adrenaline Alpine Coaster and Pepsi Summer Sled Track – Malta Ski – 25 %
- Kort tenisowy - Młodzieżowy Ośrodek Sportowy/Tennis court - Youth Sports Centre – 50%
- Kregle – Ośrodek Przywodny Rataje/Bowling – Rataje Sports and Recreation Complex – 25%
- Lodowisko „Chwałka”/“Chwałka” Ice rink – 50%
- Lodowisko „Malta”/“Malta” Ice rink – 50%
- MiniGolf/Mini Golf – Malta Ski – 25%

- Narły i snowboard/Skiing and Snowboarding – Malta Ski – 25%
- Pyryland Park Linowy/Pyryland Park Ropes Course – 25%
- Pływalnia, Sauna, Teżnie solankowe – "Oaza" w Kórniku/ Swimming Pool, Sauna, Brine Graduations Towers – "Oaza" in Kórnik – 20%
- Pływalnia letnia „Chwiałka"/"Chwiałka" Outdoor Swimming Pool – 50%
- Tarnowskie Termy/Tarnowskie Thermal Baths - bilet 3-godzinny w cenie biletu 2-godzinnego/3-hour ticket for the price of a 2 hour ticket
- Termy Maltańskie/Malta Thermal Baths – Strefa Niebieska Blue Zone, Strefa Zielona/Green Zone, Strefa Żółta/Yellow Zone – 10%
- Wieża widokowa na Dziewiczej Górze/Observation Tower on Dziewicza Góra – 20%, 10 % (usługi przewodnika/guided tours), kawa, herbata gratis do posiłku/free tea, coffee with a meal
- Zjazd na pontonie/Downhill Rafting – Malta Ski – 25%

## Noclegi / Accommodation

Rabat / Discount 5% 10% 15% 20%

- Boutique Hotel HOT\_elamia\*\*\*\* - 10%
- City Solei Boutique Hotel – 15%
- Don Prestige Residence – 10%
- Hotel HP Park/HP Park Hotel – 5%
- Hotel IBB Andersia/IBB Andersia Hotel – 10%
- Hotel Kolegiacki/Kolegiacki Hotel – 10%
- Hotel Mercure Poznań Centrum/Mercure Poznań Centrum Hotel – 10%
- Hotel NH Poznań/NH Poznań Hotel – 15%
- Novotel Poznań Centrum – 15%
- Novotel Poznań Malta – 10%
- PURO Hotel Poznań – 10%
- Camping Hotel Malta/Malta Camping Hotel – 10%
- Hostel Fusion/Fusion Hostel – 5%

- Noclegi Gołęcin/Gołęcin Accommodation – 10%
- Soda Hostel – 10%

## Gastronomia / Wining and Dining

Rabat / Discount 5% 10% 15% 20%

- Restauracja Bazar 1838/Bazar 1838 Restaurant – 10%
- Restauracja Bo.Poznań/Bo.Poznań Restaurant – 10%
- Restauracja Flavoria – Hotel IBB Andersia/Flavoria Restaurant – IBB Andersia Hotel – 20%
- Restauracja Fusion/Fusion Restaurant – Sheraton Poznań Hotel – Kieliszek wina gratis przy zamówieniu min. 50 zł/1 free glass of wine with an order of a minimum value of PLN 50
- Restauracja Hotelu NH Poznań/Restaurant in NH Poznań Hotel – 15%
- Restauracja Matii Sushi/Matii Sushi Restaurant – 10%
- Restauracja NOVO2/NOVO2 Restaurant - Novotel Poznań Malta – 10%
- Restauracja Panorama - Hotel HP Park/Panorama Restaurant – HP Park Hotel – 20%
- Restauracja Toga/Toga Restaurant – 10%
- Restauracja Tumska/Tumska Restaurant – 10%
- Restauracja Violet Sushi & Yakitori/Violet Sushi & Yakitori Restaurant – 10%
- Restauracja Winestone – Hotel Mercure Poznań Centrum/ Winestone Restaurant – Mercure Poznań Centrum Hotel – 10%
- Tartak – 10%
- Weranda lunch & wine – 5%
- Zielona Weranda caffe & ristorante – 5%
- Świättica – Kawiarnia w Zamku/Świättica – Café in the Imperial Castle – 10%
- Weranda caffe – 5%
- Pyra Bar – 15%
- Spaghetteria Avanti/Avanti Pasta Restaurant – 10%
- Pub SomePlace Else/SomePlace Else Pub – Sheraton Poznan Hotel – 1 piwo gratis przy zamówieniu min. 50 zł /1 free beer with an order of a minimum value of PLN 50
- Whiskey in the Jar – 10%

# Cennik karty / Price list

Z komunikacją / Public transport

Bez komunikacji / No Public Transport

Normalna / Normal

Ulgowa / Discounted

Normalna / Normal

Ulgowa / Discounted

1-dniowa

/1 day

35 PLN

25 PLN

30 PLN

20 PLN

2-dniowa

/ 2 day

49 PLN

35 PLN

35 PLN

30 PLN

3-dniowa

/ 3 day

59 PLN

45 PLN

45 PLN

38 PLN

# Gdzie można kupić kartę?

/ Where is the card available?

## Centrum Informacji Miejskiej

- ul. Ratajczaka 44 (Arkadia)
- Stary Rynek 59 (Centrum Informacji Turystycznej)
- ul. Bukowska 285 (Port Lotniczy Poznań-Ławica)
- ul. Dworcowa 2 (Poznań Główny - Dworzec Kolejowy)
- ul. Głogowska 14 (Międzynarodowe Targi Poznańskie, Hol Wschodni - w okresie trwania targów)

## City Information Centre

- ul. Ratajczaka 44 (Arkadia)
- Stary Rynek 59 (Tourist Information Centre)
- ul. Bukowska 285 (Poznań-Ławica Airport)
- ul. Dworcowa 2 (Main Railway Station)
- ul. Głogowska 14 (Poznań Internation Fair, Eastern Hall - during trade fairs)

## Muzeum Narodowe

(wszystkie oddziały)

## Palmańska Poznańska

## Termy Maltańskie

## Malta Ski

## Wybrane hotele

## National Museum

(all branches)

## Poznań Palm House

## Malta Thermal Baths

## Malta Ski

## Selected hotels

## Przez internet:

<http://wmsklep.home.pl/pl/p/Poznanska-Karta-Turystyczna-normalna/420>  
<http://wmsklep.home.pl/pl/p/Poznanska-Karta-Turystyczna-ulgowa/421>  
[www.wmsklep.home.pl/pl/c/Inne/30](http://www.wmsklep.home.pl/pl/c/Inne/30)

## Buy the Card on-line:

### Karta normalna

/Normal card



### Karta ulgowa

/Discounted card

